

DOM SOURCINGU I HANDLU

SORVA

*Kupujemy dla Was w Chinach, na miejscu,
od fabryki aż po Wasze rynki.*

SOURCING I HANDEL · Z CHIN NA ŚWIAT

KIM JESTEŚMY

Sourcing i handel, z Chin na świat.

Sorva to dom sourcingu i handlu. Znajdujemy właściwe fabryki w Chinach, negocjujemy, kontrolujemy produkcję i organizujemy wysyłkę, aż do Waszego rynku. Dom, który podpisuje umowy i odpowiada za to, co sprzedaje.



30 000+

wystawców na Canton Fair,
dokładnie sprawdzonych

2

biura · Guangzhou i Francja

2×/rok

Canton Fair, przy każdej
edycji

28

języków naszego
bezpłatnego przewodnika

DOM O SOLIDNEJ STRUKTURZE, KTÓRY SIĘ ROZWIJA

I

Dwa biura

W Guangzhou, w dzielnicy biznesowej Tian-he, oraz we Francji.

II

Chińskojęzyczny zespół na miejscu

Cały rok w fabrykach i na targach, negocjuje w języku mandaryńskim.

III

Dedykowany opiekun

Jedna osoba kontaktowa prowadzi Waszą sprawę, od pierwszego zapytania po rozładunek.

IV

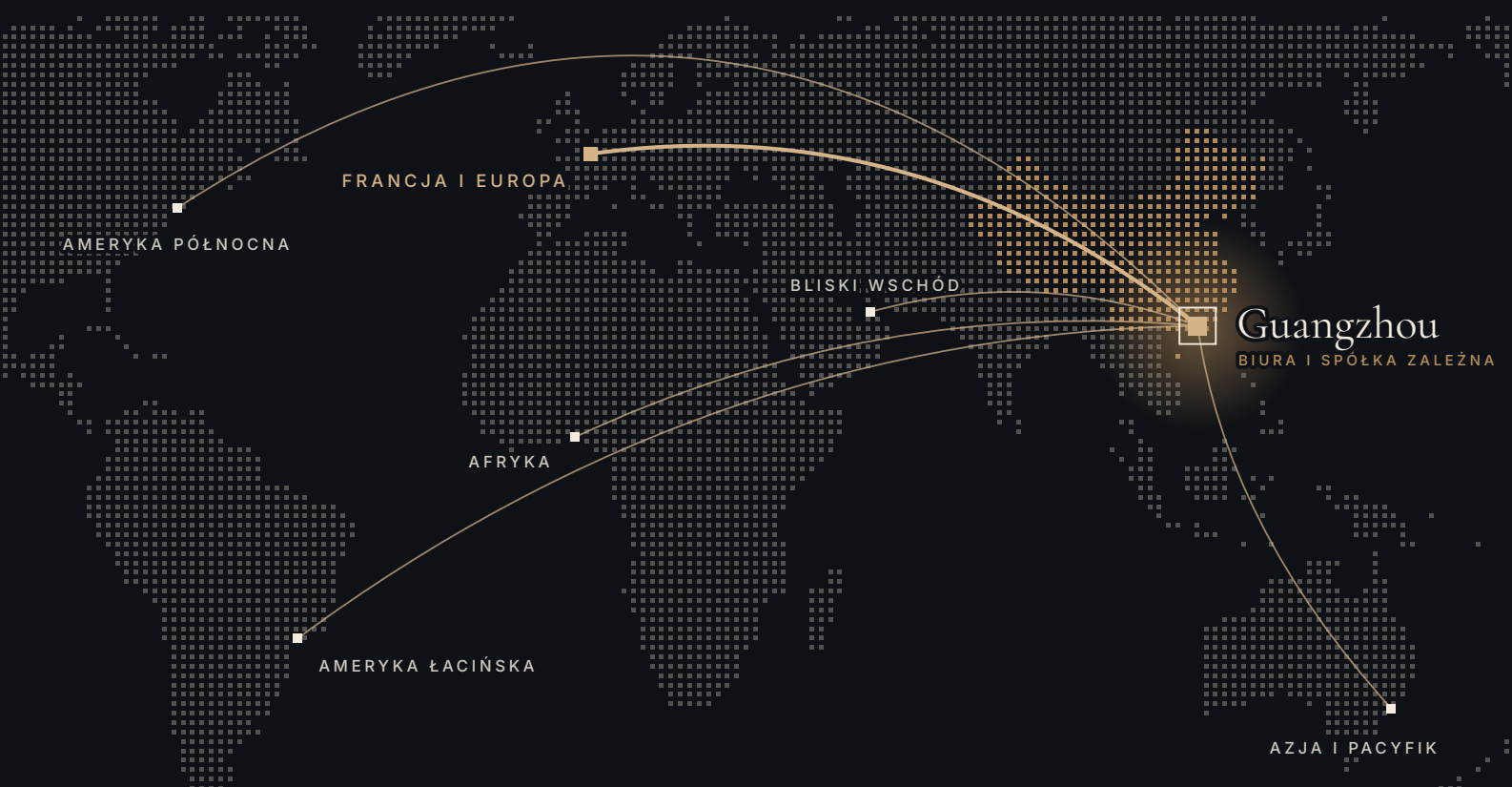
Chińska spółka zależna, która eksportuje

广州索尔瓦商务咨询有限公司, zarejestrowana w Guangzhou, eksportuje we własnym imieniu.

NASZE TRASY

Z Guangzhou na Wasze rynki.

Zapytania napływają dziś z wielu krajów i wciąż ich przybywa. Francuski pozostaje naszym językiem roboczym, a Francja centralnym rynkiem; nasze zespoły pracują też po angielsku i po chińsku.



Guangzhou
BIURA I SPÓŁKA ZALEŻNA

2026, ROK, W KTÓRYM DOM NABRAŁ STRUKTURY

23 lipca 2026

Nasza chińska spółka zależna zostaje zarejestrowana w Guangzhou, z importem i eksportem w przedmiocie działalności.

Wrzesień 2026

Nasze usługi przechodzą online, w cenach jawnych, a nasz bezpłatny przewodnik ukazuje się w 28 językach.

15 października 2026

Jesienna Canton Fair: będziemy w alejkach targowych do 4 listopada.

Dzisiaj

Zapytania napływające z wielu krajów i zespół, który się rozrasta, by na nie odpowiadać.



GUANGZHOU, DZIELNICA TIANHE

NASZ MACIERZYSTY PORT

Guangzhou, nasz macierzysty port.

Nasze biura mieszczą się w Tianhe, dzielnicy biznesowej Guangzhou. Warsztaty prowincji Guangdong są w mniej niż dwie godziny drogi.

Tianhe

Nasze biura, w Poly Finance Plaza

UTC+8

Sześć do siedmiu godzin przed Francją:
Wasza sprawa idzie naprzód, gdy u Was jest noc

23.07.2026

Rejestracja naszej chińskiej spółki zależnej

W CHINACH

Guangzhou

Poly Finance Plaza · dzielnica Tianhe

Nasze chińskojęzyczne zespoły pracują tam cały rok, na targach i w warsztatach. Nasza spółka zależna, 广州索尔瓦商务咨询有限公司, jest tam zarejestrowana od 23 lipca 2026 roku: import i eksport figurują w przedmiocie jej działalności, a eksportuje ona we własnym imieniu.

WE FRANCJI

Francja

Umowy, fakturowanie, relacje z kupującymi

Sorva, spółka akcyjna uproszczona prawa francuskiego, zawiera umowy i fakturuje. Francuski jest naszym językiem roboczym, a Francja pozostaje rynkiem centralnym.

NASZA METODA

Od doboru do rozładunku, *bez martwych punktów.*

Od poszukiwania dostawcy do rozładunku, pięć etapów. Każdy ma swój rezultat, osobę odpowiedzialną i punkt zatwierdzenia.



ETAP I

Dobór

Mapujemy odpowiednich producentów na podstawie Waszej specyfikacji. Każdy przechodzi przez siatkę oceny: rzeczywista zdolność produkcyjna, certyfikaty, referencje eksportowe. Widzicie tylko wynik selekcji.

ETAP II

Canton Fair

Dwa razy w roku przemierzamy Canton Fair: trzydzieści tysięcy wystawców dokładnie sprawdzonych w ciągu kilku dni.



ETAP III

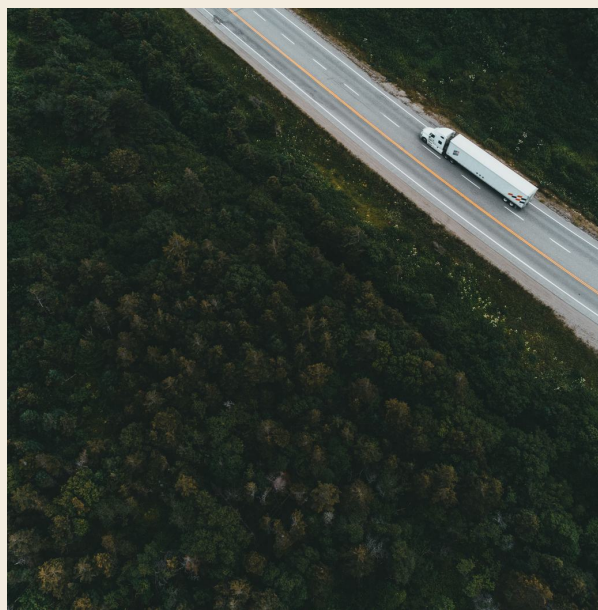
Negocjacje

Nasz chińskojęzyczny zespół negocjuje w mandaryńskim, na poziomie realiów rynku: świadoma konkurencja ofert, jawne marże fabryki, płatności dopasowane do Waszej kasy. Bronimy Waszych interesów jak własnych.

ETAP IV

Kontrola jakości

Zatwierdzone próbki przedprodukcyjne, monitorowana produkcja, zdjęcia z postępu prac oraz, opcjonalnie, inspekcja przed załadunkiem wraz z raportem. Wada zauważona w fabryce kosztuje sto razy mniej niż na nabrzeżu.



ETAP V

Logistyka i Incoterms

EXW, FOB czy DDP: ustalamy z Wami warunki Incoterms. Eksport z Guangzhou lub Ningbo, dokumentacja w porządku, śledzenie przesyłki aż do Waszego magazynu, gdziekolwiek się znajduje.

JEDNA ZASADA

Jedna zasada ponad tymi pięcioma: zawsze wiecie, za co płacicie, komu i dlaczego.

CANTON FAIR

Dwa razy w roku, w alejkach targowych.

Dwa razy w roku przemierzamy Canton Fair, największe targi handlowe w Chinach. Producenci są tam spotykani i weryfikowani osobiście, nie z katalogu.



PAWILON MIĘDZYNARODOWY, CANTON FAIR

30 000+

WYSTAWCÓW PRZY KAŻDEJ
EDYCJI

2×/rok

WIOSNĄ I JESIENIĄ

Wyselekcjonowany dostęp, nie katalog.



ZA SZTUKĘ

Dzień na Canton Fair

179 €

za dzień targów, netto

Od 15 października do 4 listopada 2026 roku, w Guangzhou. Wsparcie po francusku, negocjacje w mandaryńskim prowadzone przez nasz chińskojęzyczny zespół.

CO OTRZYMUJECIE

- Pisemną preselekcję stoisk przed Waszym przyjazdem: hala, alejka, numer i uzasadnienie wyboru.
- Plan dnia: kolejność wizyt, czas przejść, potwierdzone spotkania.
- Towarzystwo przez cały dzień, w alejkach i przy każdym stoisku.
- Negocjacje w mandaryńskim: cena, minimalna ilość, terminy, płatność, próbki.
- Podsumowanie tego samego wieczoru: co każdy powiedział i wycenił, do kogo oddzwonić.

OSIEM RODZIN PRODUKTÓW

Co *sourcujemy*.



01

Meble i wystrój wnętrz

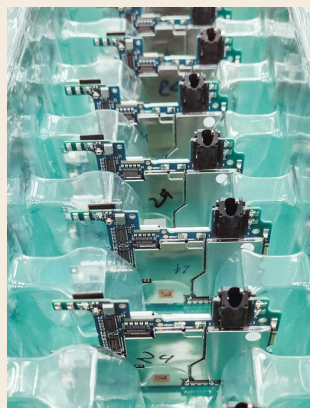
Od projektu do kontenera, bez utraty kontroli nad jakością.



02

Tekstylia i odzież

Materiały, wykroje, wykończenia: tekstylia nie wybaczą niedbałości.



03

Elektronika

Zgodność, niezawodność, komponenty: trzy słowa sprawdzane na miejscu.



04

Spożywczy

Identyfikowalność, normy, zgodność sanitarna: żadnych skrótów.



05

Sprzęt techniczny

Wymiarowane interfejsy, ga-tunki stali, plany potwierdzone przed produkcją.



06

Energia i lekkie budownictwo

Nasłonecznienie, wiatr, śnieg, urbanistyka: to teren decyduje, nie katalog.



07

Opakowania i druk

Opakowanie widać przed produktem: traktujemy je jak produkt.



08

Rekreacja i outdoor

Dmuchańce, sporty wodne, parki: produkty, które niosą ludzi.

JEDEN STANDARD, NIEZALEŻNIE OD PRODUKTU

I

Pisemna specyfikacja

Materiały, wymiary, normy i wykończenia, ustalone przed pierwszą sztuką.

II

Próbka zatwierdzona wspólnie z Wami

Nic nie trafia do produkcji bez Waszej zgody na wzór referencyjny.

III

Kontrola na miejscu

Podczas produkcji i przed załadunkiem, wykonywana przez nasze zespoły.

USŁUGI W CENACH JAWNYCH

Każdy etap sourcingu można zamówić *osobno*.

Jedna usługa, jedna cena, jeden termin. Nasze zespoły są na miejscu przez cały rok: weryfikacja dostawcy, wizyta w fabryce czy kontrola przed załadunkiem zamawiane są pojedynczo, online, a praca rusza bez umawiania spotkania.

NASZ DOMYŚLNY MODEL

6 do 12%

wartości loco fabryka

Prowizja od wolumenu

W większości przypadków nie płacicie honorarium. Negocjujemy towar dla Was i pobieramy prowizję od jego wartości loco fabryka, malejącą wraz z wolumenem.

Otwarcie sprawy online: 150 € netto, odliczane od pierwszej prowizji.

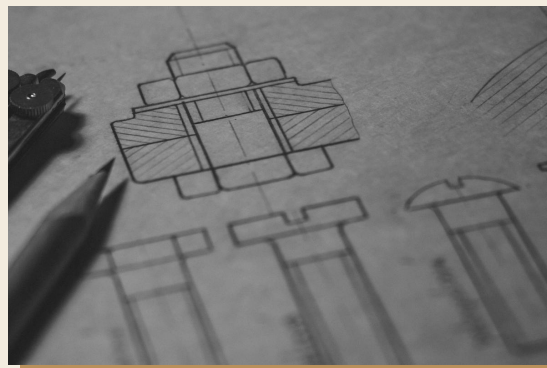
ZA SZTUKĘ	TERMIN	CENA NETTO
Weryfikacja oferty fabryki Wasza faktura proforma sprawdzona linia po linii przed jakąkolwiek zaliczką.	W 24 godziny	49 €
Weryfikacja dostawcy Licencja działalności, kapitał, dozwolony zakres, prawo do eksportu.	W 48 godzin	79 €
Weryfikacja pogłębiona Spory sądowe, kary, ulgi podatkowe, własność intelektualna.	W 72 godziny	149 €
Poszukiwanie dostawców · odkrywcze Od trzech do pięciu wykwalifikowanych fabryk, które naprawdę wytwarzają Wasz produkt.	W 5 dni roboczych	149 €
Poszukiwanie dostawców · pełne Od ośmiu do dwunastu fabryk w konkurencji ofertowej, wraz z próbkami.	W 10 dni roboczych	279 €
Wizyta w fabryce · Guangdong Jedna fabryka, jeden dzień na miejscu, raport foto i wideo z datą.	W 10 dni roboczych	249 €
Wizyta w fabryce · poza Guangdong Ta sama wizyta dalej w Chinach, transport i nocleg na miejscu wliczone.	W 10 dni roboczych	389 €
Kontrola przed załadunkiem Ilości, opakowanie, oznakowanie, stan kontenera, raport fotograficzny.	W dniu załadunku	229 €
Dzień na Canton Fair Wyselekcjonowane stoiska, wsparcie po francusku, negocjacje w mandaryńskim.	15 października do 4 listopada 2026	179 €

Cena wprowadzająca do 31 grudnia 2026. Ceny w euro, netto.

DZIAŁ TECHNICZNY

Przed pierwszą sztuką, a potem *miesiąc po miesiącu*.

Sprawdzamy normy kraju docelowego, zgodność, wykonalność i uwarunkowania terenowe, zanim pierwsza sztuka zejdzie z linii produkcyjnej.



W 10 DNI ROBOCZYCH

Analiza zgodności regulacyjnej

Co Wasz produkt musi spełniać w kraju docelowym, spisane i udokumentowane, przed pierwszym zamówieniem.

390 €

za produkt i kraj docelowy

W 15 DNI ROBOCZYCH

Analiza wykonalności technicznej

Uwarunkowania użytkowe, publiczne dane wdrożeniowe, orientacyjne wymiarowanie, punkty krytyczne.

690 €

za produkt i miejsce wdrożenia

W 20 DNI ROBOCZYCH

Dokumentacja techniczna produktu

Co musi zostać wyprodukowane, przetestowane, oznakowane i podpisane: specyfikacje, rysunki wymiarowe, zgodność.

1290 €

za produkt

MIESIĘCZNY MONITORING

Monitoring miesięczny

Program zakupowy prowadzony na bieżąco: pisemny raport z każdego zamówienia, dwie kontrole wliczone co miesiąc, śledzenie cen, dokumenty celne zweryfikowane przed wysyłką, dostępny dedykowany opiekun.

490 €

miesięcznie

Dedykowane biuro

Wasze biuro zakupowe w Chinach, bez zakładania spółki zależnej: przydzielony zespół, nielimitowane produkty, wizyty i kontrole, obecność na targach, cotygodniowe raportowanie.

1490 €

miesięcznie

NA MIARĘ

Duże sprawy pozostają szyte na miarę

Ciągły program zakupowy, znaczny wolumen lub szczególny montaż finansowy ustalane są na podstawie wyceny: pakiet wstępny od 1500 € do 3500 €, honoraria za monitoring od 690 € do 1900 € miesięcznie, prowizja od 6 do 12% wartości loco fabryka.

TRZY PAKIETY

Cały łańcuch, w *jednej* cenie.

Dla pełnego programu zakupowego pakiety obejmują cały łańcuch, od pierwszej oferty fabryki po dostawę. Zaliczka, płatna online, uruchamia pracę; saldo rozliczane jest etapami.

NAJCZĘŚCIEJ WYBIERANY

POZIOM I

Znaleźć i zabezpieczyć

890 €

Cena pakietu · netto

Zaliczka przy zamówieniu 290 €

Fabryka odwiedzona, zweryfikowana, wynegocjowana, oraz pisemna rekomendacja gotowa do zamówienia.

- Analiza zgodności regulacyjnej produktu
- Od ośmiu do dwunastu fabryk w konkurencji ofertowej
- Pogłębiona weryfikacja trzech finalistów
- Próbkę zebrane w jedną przesyłkę
- Wizyta w wybranej fabryce, w Guangdong
- Pisemna rekomendacja, wynegocjowane warunki

POZIOM II

Produkować i dostarczyć

1590 €

Cena pakietu · netto

Zaliczka przy zamówieniu 490 €

Wszystko z poziomu I, plus produkcja pod Waszą marką, kontrola w fabryce, wynegocjowany fracht i dostawa DDP.

- Wszystko z poziomu I, bez dopłaty
- Prowadzona produkcja spersonalizowana
- Próbkę przedprodukcyjną przekazana do Waszej akceptacji
- Kontrola w trakcie produkcji i przed załadunkiem
- Wynegocjowany fracht, dostawa DDP z odprawą celną
- Dokumentacja techniczna produktu przekazana na koniec łańcucha

POZIOM III

Biznes pod klucz

2490 €

Cena pakietu · netto

Zaliczka przy zamówieniu 790 €

Od poszukiwania produktu aż po sklep internetowy: na koniec macie działający biznes, nie karton towaru.

- Wszystko z poziomu II, bez dopłaty
- Sklep internetowy na miarę, zgodny z prawem UE
- Karty produktowe, wizualizacje i tłumaczenia
- Płatności, przewoźnicy i wysyłka podłączone
- Automatyzacja zamówień i księgowości
- Dwa miesiące prowadzenia po uruchomieniu

ETAPY PŁATNOŚCI, IDENTYCZNE DLA TRZECH PAKIETÓW

1

Zaliczka przy zamówieniu, płatna online

2

30% przy przekazaniu pisemnej rekomendacji

3

30% po zatwierdzeniu próbki przedprodukcyjnej

4

Saldo przy dostawie

Towar, cła i VAT importowy są refakturowane według rzeczywistych kosztów, na podstawie dokumentów. Cena wprowadzająca do 31 grudnia 2026. Ceny w euro, netto.



HANDEL

Kupujemy, a potem odsprzedajemy Wam towar *dostarczony*.

W handlu kupujemy towar we własnym imieniu, na własny rachunek, a następnie odsprzedajemy go Wam dostarczonego, w jednej stałej cenie łącznej. Nie ponosicie żadnego magazynu i nie wpłacacie żadnej zaliczki fabryce, której nigdy nie widzieliście.

Zawieramy umowy we własnym imieniu

Umowę z fabryką podpisujemy my. Kupujecie towar, nie samo pośrednictwo.

My płacimy dostawcom

Płatności wychodzą z naszego konta. Płacicie stałą cenę, dostarczoną do Was.

Odpowiadamy za to, co sprzedajemy

Od próbek po rozładunek, zgodność towaru to nasza sprawa, z jednym opiekunem kontaktu.

W handlu nie ma prowizji: cena jest łączna i stała, nie jest rozbijana na części.

TRZY SPOSOBY WSPÓŁPRACY Z NAMI

I

Pośrednictwo

Znajdujemy i negocjujemy fabrykę. Wy widzicie cenę fabryczną. Nasze jedyne wynagrodzenie: prowizja od 6 do 12% wartości loco fabryka.

II

Usługi w cenach jawnych

Weryfikacja, wizyta, kontrola, analiza lub pełny pakiet, zamawiane online w jawnej cenie.

III

Handel

Kupujemy na własny rachunek i odsprzedajemy Wam towar dostarczony, w stałej cenie łącznej.

SKLEP INTERNETOWY I POZYCJONOWANIE

Aż po sklep internetowy.

Gdy towar dociera, zaczyna się biznes: sklep, karty produktowe, wizualizacje, płatności, przewoźnicy, wysyłka. Budujemy to wszystko równolegle z produkcją, tak aby sklep był gotowy przyjmować zamówienia w chwili przybycia towaru, nie później.

CO BUDUJEMY

Sklep

Na miarę, szybki, na Waszej domenie, zgodny z obowiązkami sprzedaży na odległość w Unii Europejskiej.

Treści

Napisane karty produktowe, wizualizacje i tłumaczenia.

Integracje

Płatności, przewoźnicy i zasady wysyłki, testowane zamówienie po zamówieniu.

Automatyzacja

Zamówienia, etykiety, przypomnienia i zapisy księgowe.

POZYCJONOWANIE

Projektujemy sklepy internetowe i pracujemy nad pozycjonowaniem: nasza własna strona jest publikowana w 28 językach.

Wliczone w pakiet Biznes pod klucz, 2490 € netto, wraz z dwoma miesiącami prowadzenia po uruchomieniu.

Reklama i zakup ruchu nie wchodzi w zakres pakietu; abonamenty stron trzecich (domena, platforma, płatności, przewoźnicy) pozostają na Wasze nazwisko lub firmę.

BEZPŁATNY PRZEWODNIK

Import z Chin, wyjaśniony *jasno*.

Dokumentacja, którą chcielibyśmy przeczytać przed naszym pierwszym zamówieniem. Bez-
płatna, w 28 językach.

sorvatrade.com/guide



28 JĘZYKÓW

10 DZIAŁÓW

0 € BEZPŁATNY,
ONLINE

DZIESIĘĆ DZIAŁÓW

01

Zacząć

02

Znaleźć i
negocjować

03

Jakość i
kontrola

04

Logistyka

05

Cło i podatki

06

Zgodność
produktu

07

Koszty i ceny

08

Branże i
przypadki

09

Targi i rynki

10

Uruchomić
markę

DWADZIEŚCIA OSIEM JĘZYKÓW

francuski · angielski · chiński · niemiecki · hiszpański · włoski · niderlandzki ·
portugalski · polski · szwedzki · duński · fiński · norweski · czeski · grecki · węgierski ·
rumuński · słowacki · bułgarski · chorwacki · słoweński · litewski · łotewski · estoński ·
rosyjski · ukraiński · turecki · arabski

NASZE ZOBOWIĄZANIA

Do czego się zobowiązujemy.

- | | | | |
|---|--|---|--|
| <p>01</p> <p>Kontrola jakości na życzenie</p> <p>Monitoring produkcji, próbka referencyjna zatwierdzona wspólnie z Wami oraz, opcjonalnie, inspekcja przed załadunkiem przez nasze zespoły lub niezależny podmiot zewnętrzny.</p> | <p>02</p> <p>Nie ponosicie żadnego magazynu</p> <p>Kupujemy we własnym imieniu i płacimy dostawcom. Płacicie stałą cenę, dostarczoną do Was.</p> | <p>03</p> <p>Jeden opiekun kontaktu</p> <p>Od pierwszej próbki po rozładunek, dedykowany opiekun prowadzi Waszą sprawę.</p> | <p>04</p> <p>Szybka odpowiedź</p> <p>Pierwsze zapoznanie się z Waszym zapytaniem i jasne kolejne kroki, zazwyczaj w ciągu dwóch dni roboczych.</p> |
|---|--|---|--|

KONTAKT

Porozmawiajmy o Waszym *projekcie*.

Nie potrzeba idealnej specyfikacji, rozeznamy się wspólnie. Dedykowany opiekun odpowie Wam po francusku, angielsku lub chińsku.

E-MAIL contact@sorvatrade.com

WHATSAPP [+33 6 15 55 62 52](https://wa.me/33615556252)

STRONA sorvatrade.com



ZESKANUJ, ABY OTWORZYĆ
SORVATRADE.COM

CO DZIEJE SIĘ DALEJ

- | | | |
|--|---|--|
| <p>01</p> <p>Czytamy Wasze zgłoszenie</p> <p>Zazwyczaj w ciągu dwóch dni roboczych, pierwsze zapoznanie się z Waszym projektem i kolejne kroki, przez prawdziwą osobę.</p> | <p>02</p> <p>Ustalamy ramy wspólnie</p> <p>Jasny zakres: docelowa cena, Incoterm, termin, kontrola jakości. Bez zbędnego żargonu.</p> | <p>03</p> <p>Rozeznajemy rynek</p> <p>Pierwsza selekcja wykwalifikowanych dostawców, zebrana na miejscu.</p> |
|--|---|--|



*Kupujemy dla Was w Chinach, na miejscu,
od fabryki aż po Wasze rynki.*

SOURCING I HANDEL · Z CHIN NA ŚWIAT

Guangzhou · Francja

contact@sorvatrade.com

+33 6 15 55 62 52

sorvatrade.com

Sorva · SAS o kapitale 2 € · RCS Béziers 106 789 068 · 10 rue du Labech, 34630 Saint-Thibéry, Francja

Spółka zależna w Chinach · 广州索尔瓦商务咨询有限公司 · Guangzhou

Dokument informacyjny, niestanowiący umowy. Zamówienia podlegają naszym ogólnym warunkom, opublikowanym na sorvatrade.com.
Fotografie: Sorva, Unsplash i Pexels.